

CARMEN LAFFÓN

CARMEN LAFFÓN

Esculturas Pinturas Dibujos

Sculptures Paintings Drawings



Exposición / *Exhibition*

Artista / *Artist*

CARMEN LAFFÓN

Comisariado / *Curator*

GERARDO DELGADO

Coordinadora / *Coordinator*

ESTHER SUÁREZ

Arquitectura y montaje / *Architecture and Instalation*

CARMEN BLASCO
GERARDO DELGADO

Transportes / *Transports*

SIT, S.A.

Seguros / *Insurance*

PLUS ULTRA, S.A.
AON GIL Y CARVAJAL, S.A.
CORREDURÍA DE SEGUROS

Catálogo / *Catalogue*

Edita / *Publishes*

MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES
DIRECCIÓN GENERAL DE RELACIONES CULTURALES Y CIENTÍFICAS
SOCIEDAD ESTATAL PARA LA ACCIÓN CULTURAL EXTERIOR (SEACEX)

Producción / *Production*

Tf. Editores

Diseño / *Design*

GERARDO DELGADO

Textos / *Texts*

JUAN MANUEL BONET
M.ª DOLORES JIMÉNEZ BLANCO
RAFAEL ARGULLOL
CARMEN LAFFÓN

Traducción / *Translation*

ANN ULDALL
SIRK TRADUCCIÓN

Fotografías / *Photography*

CLAUDIO DEL CAMPO
PASCUAL BARRERO
JAVIER CAMPANO
JOAQUÍN CORTÉS
JESÚS GONZÁLEZ

Fotocomposición y fotomecánica / *Colour Origination*

LUCAM

Impresión / *Printing*

Tf. Artes Gráficas

Encuadernación / *Binding*

RAMOS

Agradecimientos / *Acknowledgments*

MANUEL ALONSO
SILVIA AZNAR
CARMEN BARBADILLO
ROSALÍA BENÍTEZ TORRES
TELO CABRERA
FRANCISCO M. CANO
JOSÉ CAPA
ELISA ESCRIBANA DE SALAS
ENRIQUE GÓMEZ-ACEBO
SANTOS JULIÁ
ÁNGEL LAFFÓN
MANUEL LAFFÓN
ROBERTO LUNA
HELIODORO NAVARRO
ÍÑIGO NAVARRO
ALEJANDRO PADILLA
JOSÉ SOTO
CARMEN URRÍ
JOSÉ LUIS YUSTE
JAIME ZÓBEL

CAJA DE BURGOS
FUNDACIÓN JUAN MARCH
GALERÍA EGAM
GALERÍA LEANDRO NAVARRO
GALERÍA RAFAEL ORTIZ

y a todos aquellos que han preferido mantenerse en el anonimato

© Ministerio de Asuntos Exteriores
Dirección General de Relaciones Culturales y Científicas, 2003
© Sociedad Estatal para la Acción Cultural Exterior, SEACEX, 2003
© de los textos, sus autores
© de las obras, sus propietarios
© Carmen Laffón, VEGAP, Sevilla, 2003

Todos los derechos reservados
All rights reserved
NIPO: 028-03-002-0
ISBN (MAE): 84-7232-914-3
ISBN (SEACEX): 84-96008-20-7
DL: M-6935-2003

Ministerio de Asuntos Exteriores

Ministra

ANA PALACIO

Secretario de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica

MIGUEL ÁNGEL CORTÉS

Director General de Relaciones Culturales y Científicas

JESÚS SILVA

Subdirector General de Cooperación y Promoción Cultural Exterior

ROBERTO VARELA

Asesor de Artes Plásticas

CHRISTIAN DOMÍNGUEZ

Coordinadora de Exposiciones

ESTHER SUÁREZ

Coordinadora de Diseño y Comunicación

SILVIA DOMÍNGUEZ

Coordinador de Relaciones Institucionales y Unidad de Apoyo al Director

JORGE PERALTA

Coordinador de Gestión Económica

RAMÓN MATÉ

Sociedad Estatal para la Acción Cultural Exterior, SEACEX

Presidente

FELIPE V. GARÍN LLOMBART

Director General

MANUEL BARRANCO MATEOS

Secretaria General

ELVIRA MARCO MARTÍNEZ

Director Económico-Financiero

JULIO ANDRÉS GONZALO

Directora de Exposiciones

BELÉN BARTOLOMÉ FRANCIA

Directora de Actividades Culturales

ELVIRA PRADO ALEGRE

Directora de Programas de Arte Contemporáneo

BEATRIZ MONTERO DE ESPINOSA Y ORGAZ

Asesor Científico

CARLOS HERNANDO SÁNCHEZ

Asesor de Comunicación

JUAN MANZANO CARMONA

Consejeros

JUAN MANUEL BONET PLANES

ALFONSO DASTIS QUECEDO

ALICIA DÍAZ ZURRO

JUAN CARLOS ELORZA GUINEA

JOSÉ JAVIER ESPARZA TORRES

AMPARO FERNÁNDEZ GONZÁLEZ

JAIME GARCÍA-LEGAZ PONCE

JON JUARISTI LINACERO

RAÚL LÓPEZ FERNÁNDEZ

SANTIAGO MIRALLES HUETE

ARTURO MORENO GARCERÁN

JAIME PÉREZ RENOVALES

JOAQUÍN PUIG DE LA BELLACASA ALBEROLA

RAFAEL RODRÍGUEZ-PONGA SALAMANCA

JESÚS SILVA FERNÁNDEZ

BAUDILIO TOMÉ MUGURUZA

ANTONIO TORNEL GARCÍA

MIGUEL ZUGAZA MIRANDA

Secretario del Consejo

PEDRO RAMÓN Y CAJAL AGÜERAS



MESA EN EL ESTUDIO, 1995 (DETALLE)

Table in the Studio (Detail)

Bronce pintado y lámpara, 110 x 129 x 86,5 cm
Colección Banco Zaragozano